

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثالثة

روما، ٢٠ - ٢٣/١٠/١٩٩٧

## جدول الأعمال المؤقت المفصل (المعدل)

البند ١ من جدول الأعمال

الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي



Distribution: GENERAL

WFP/EB.3/97/1/Add.1/Rev.1

19 September 1997

ORIGINAL: ENGLISH

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، فالمرجو من السادة أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الجلسات وألا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى.

## ١- اعتماد جدول الأعمال

أعدت المديرية التنفيذية جدول الأعمال المؤقت ووزعته على الأعضاء (الوثيقة WFP/EB.3/97/1)، ويقوم جدول الأعمال المؤقت على برنامج عمل المجلس التنفيذي لعام ١٩٩٧، الذي أجازته في دورة انعقاده العادية الثالثة لعام ١٩٩٦ (الوثيقة WFP/EB.3/96/11). وللمجلس التنفيذي أن يعدل جدول الأعمال المؤقت بالحذف أو التقيح لأي بند من بنوده.

قد يود المجلس اعتماد جدول أعماله بعد إجراء ما يلزم من تعديل.

## ٢- تعيين المقرر

وفقا للائحة الداخلية وطرق عمل المجلس التي اعتمدها في عام ١٩٩٦، قد يود المجلس التنفيذي تعيين مقرر من بين أعضائه لدورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٧.

## ٣- مسائل السياسات

### (أ) التدابير الخاصة بتعزيز دور البرنامج في أفقر البلدان

ينص "بيان رسالة البرنامج" على أنه ينبغي على البرنامج أن يقدم بحلول عام ١٩٩٧، ما لا يقل عن ٥٠ في المائة من مساعداته الإنمائية لأقل البلدان نموا. وعلى الرغم من التقدم الكبير الذي أحرز في هذا المجال، فإن الهدف المنشود لم يتحقق بعد. أمام المجلس وثيقة تبين الصعوبات التي تعترض زيادة تركيز عمل البرنامج في أفقر البلدان لينظر فيها، وتشتمل هذه الوثيقة على توصيات تبين كيفية التغلب على هذه العقبات (الوثيقة WFP/EB.3/97/3-A)

### (ب) تقديم العون للأمهات والأطفال في الأعمار الحرجة من حياتهم

ينص "بيان رسالة البرنامج"، على أنه ينبغي أن تهدف مساعدات البرنامج إلى تحسين الوضع الغذائي ومستوى معيشة أكثر السكان ضعفا في الأعمار الحرجة من حياتهم. ستقدم للمجلس وثيقة تبين أن التغذية الجيدة ذات قدر كبير من الأهمية للأطفال الصغار، وللنساء الحوامل والمرضعات، وتبين هذه الوثيقة، التي ستقدم للمجلس لينظر فيها، التوصيات الخاصة بالبرامج المستقبلية الموجهة لهذه المجموعات (الوثيقة WFP/EB.3/97/3-B).

### (ج) متابعة خطة عمل مؤتمر القمة العالمي لأغذية

سيقدم للمجلس، تحت هذا البند، وفقا لما طلب في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٧، تقريرا للعلم والنظر، تحليلا منهجيا للأهداف التي جاءت في خطة عمل المؤتمر وعن كيفية الإسهام في تحقيقها، في إطار ولاية البرنامج، من خلال برامجه ومشروعاته وأنشطته الأخرى (الوثيقة WFP/EB.3/97/3-C).



## مسائل المالية والميزانية

-٤

## (أ) ميزانية الفترة المالية ١٩٩٨-١٩٩٩

ستقدم المديرية التنفيذية، تحت هذا البند، طبقاً للمادة السادسة - ٣ من اللائحة المالية الحالية للبرنامج، ميزانية البرنامج المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ (الوثيقة WFP/EB.3/97/4-A) وتعليقات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية بشأن هذه الميزانية (الوثيقة WFP/EB.3/97/4-A/Add.1 and Add.2).

ولقد راعت المديرية التنفيذية عند إعداد مقترحات الميزانية الملاحظات والتوجيهات التي أبدتها المجلس التنفيذي في دورته السنوية في مايو/أيار ١٩٩٧ بشأن الخطة المالية والاستراتيجية للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١ (الوثيقة WFP/EB.A/97/4-A).

وتبين المديرية التنفيذية في وثيقة مقترحات الميزانية هذا الإطار العام لأولويات البرنامج الاستراتيجية، والموارد المالية المتوافرة، وتوجيهات أعضاء المجلس وتدابير الإصلاح في منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك نتائج توحيد نماذج الميزانية وطرق عرضها والمصطلحات المستعملة في المنظمات المختلفة. وسيتناول أحد أبواب الوثيقة ميزانية التشغيل ويقدم عرضاً مفصلاً للموارد المتوقعة وتفاصيل استخدامها المقترحة لكل فئة من فئات البرامج خلال فترة السنتين. وسيخصص باب آخر لميزانية الدعم البرامجي والإداري وبرنامج العمل للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩. وستقدم دراسة قياس التكاليف لعام ١٩٩٧ في وثيقة منفصلة، وستكون هذه الدراسة هي الأساس الذي تقدر بمقتضاه معدلات تكاليف الدعم غير المباشرة للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩.

(ب) تقرير جماعة العمل مفتوحة العضوية المكلفة بتعديل النظام الأساسي والنظام المالي للبرنامج: النص المقترح للنظام المالي للبرنامج (الوثيقة WFP/EB.3/97/4-B) وتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة (الوثيقة WFP/EB.3/97/4-B/Add.1 and Add.2).

أبدت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة تعليقاتها على نص النظام المالي الذي أعدته جماعة العمل مفتوحة العضوية المكلفة بتعديل النظام الأساسي والنظام المالي للبرنامج. ولقد أدرجت جماعة العمل هذه الملاحظات وستقدم النص للمجلس التنفيذي ليجيزه بعد اعتماد النظام الأساسي واللائحة العامة.

(ج) مقترحات بشأن استخدام إيرادات سعر الفائدة

كان المجلس التنفيذي قد طلب في دورته السنوية لعام ١٩٩٧ من المديرية التنفيذية عند استعراض تقرير أداء الميزانية لعام ١٩٩٦، تقديم وثيقة عن استخدام إيرادات سعر الفائدة للدورة العادية الثالثة للمجلس لعام ١٩٩٧. وتبعاً لذلك، ستعرض على المجلس وثيقة تبين الخطوط العريضة للمقترحات والتوصيات المتعلقة باستخدام إيرادات سعر الفائدة (الوثيقة WFP/EB.3/97/4-C).



(د) تعيين المراجع الخارجي للبرنامج للفترة من يوليو/ تموز ١٩٩٨ إلى يونيو/ حزيران ٢٠٠٢

ستقدم المديرية التنفيذية للمجلس التنفيذي، تحت هذا البند، وثيقة تطلب فيها التوجيه بما ينبغي عمله لتعيين المراجع الخارجي للبرنامج للفترة من يوليو/ تموز ١٩٩٨ إلى يونيو/ حزيران ٢٠٠٢ (الوثيقة WFP/EB.3/97/4-D). ستعرض الوثيقة الخيارات المتاحة للمجلس بعد اعتماد النظام المالي الجديد الذي قد يؤدي إلى تغييرات في مواصفات وشروط تعيين المراجع الخارجي المناسب للبرنامج.

(هـ) تحديث معدلات التكاليف غير المباشرة

وفقا لطلب المجلس في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٧ تقدم الأمانة (الوثيقة WFP/EB.3/97/4-E) للمجلس ليجزها. توضح هذه الوثيقة معدلات التكاليف غير المباشرة المقترحة لعام ١٩٩٨.

وسيقدم للمجلس، تحت هذا البند، أيضا للعلم، دراسة قياس التكاليف (الوثيقة WFP/EB.3/97/4-E/Add.1) التي أعدتها شركة دافيد م. غريفث وشركاهم ليمتد. وتقوم هذه الدراسة على المعدلات الفعلية لعام ١٩٩٦ المدرجة في ميزانية عام ١٩٩٧.

#### ٥- تقارير التقييم

تقارير التقييم التالية مقدمة للمجلس التنفيذي، تحت هذا البند، لينظر فيها (الوثيقة WFP/EB.3/97/5 and Addenda). ويرجى من المجلس أن يأخذ علما بها وأن يعلق عليها، وأن يوافق على خطة الأمانة في إدراج التوصيات والدروس المستفادة منها في عمل البرنامج في المستقبل:

- الإغاثة وعمليات ما بعد الطوارئ في أنغولا: بعثة تقييم مشتركة بين البرنامج والمنظمات غير الحكومية والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر وجمعيات الهلال الأحمر
- الدراسة المرحلية للبرنامج عن القدرات الجديدة للاستجابة لأزمة منطقة البحيرات العظمى
- تأهيل وتعليق السدود البحرية في فيتنام
- المشروع فيتنام ٤٦١٧
- برنامج إعادة التأهيل
- المشروع كمبوديا ٥٤٨٣
- الدروس المستفادة من إسهام المعونة الغذائية في مراكز صحة الأمومة والطفولة: كيفية تلبية الاحتياجات الغذائية الأساسية للنساء والأطفال

#### ٦- مخططات الاستراتيجية القطرية

يرجى أن يبدي المجلس التنفيذي وجهة نظره في مخططي الاستراتيجية القطرية التالبيين (الوثيقة WFP/EB.3/97/6 and Addenda):

مالي

النيجر



٧- البرامج القطرية

البرامج القطرية التالية مقدمة للمجلس لينظر فيها ويجيزها (الوثيقة WFP/EB.3/97/7 and Addenda):

مصر

غانا

هايتي

موريتانيا

موزمبيق

اليمن

زامبيا

٨- المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها

سيعرض على المجلس التنفيذي، تحت هذا البند، المشروعات المقترحة التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمديرة التنفيذية، ليجيزها:

(أ) المشروعات الإنمائية (الوثيقة WFP/EB.3/97/8-A and Addenda):

المشروع غزة ٥٤٧٤

المشروع هندوراس ٥٦٩١

المشروع نيبال ٣٧١٨ (التوسع الأول)

(ب) مشروعات اللاجئين والنازحين الممتدة (الوثيقة WFP/EB.3/97/8-B and Addenda):

المشروع ليبيريا ٤٦٠٤ (التوسع السادس)

المشروع نيبال ٥٣٢٤ (التوسع الثاني)

٩- التقارير المقدمة من المديرية التنفيذية

(أ) المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية، في الفترة من ١/١/١٩٩٧ إلى ٣٠/٦/١٩٩٧

لم تجز المديرية التنفيذية أي مشروع إنمائي خلال الفترة المذكورة

(ب) الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ١/١/١٩٩٧ إلى

٣٠/٦/١٩٩٧

سيقدم للمجلس، تحت هذا البند، تقرير بالزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية،

بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة من ١/١/١٩٩٧ إلى ٣٠/٦/١٩٩٧ (الوثيقة WFP/EB.3/97/9-B):

(ج) مشروعات اللاجئين والنازحين الممتدة التي أجازتها المديرية التنفيذية، في الفترة من ١/١/١٩٩٧ إلى ٣٠/٦/١٩٩٧



قد يود المجلس، تحت هذا البند، النظر في ملخص مشروع اللاجئين والنازحين الممتد: المشروع موريتانيا ٥٤١٣- (التوسع الثالث) الذي أجازته المديرية التنفيذية، بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة من ١٩٩٧/١/١ إلى ١٩٩٧/٦/٣٠ (الوثيقة WFP/EB.3/97/9-C/Add.1):

(د) الزيادات في ميزانيات مشروعات اللاجئين والنازحين الممتدة التي أجازتها المديرية التنفيذية، في الفترة من ١٩٩٧/١/١ إلى ١٩٩٧/٦/٣٠

سيقدم للمجلس، تحت هذا البند، تقرير بالزيادات في ميزانيات مشروعات اللاجئين والنازحين الممتدة التي أجازتها المديرية التنفيذية، بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة من ١٩٩٧/١/١ إلى ١٩٩٧/٦/٣٠ (الوثيقة WFP/EB.3/97/9-D):

(هـ) الأنشطة التي أجازها المديرون القطريون في إطار البرامج القطرية التي أجازها المجلس التنفيذي

سيقدم المجلس، تحت هذا البند، ملخص عن النشاط الأول في البرنامج القطري لبوليفيا لينظر فيه: المشروع بوليفيا ٣٨٦٦ (التوسع الأول) (الوثيقة WFP/EB.3/97/9-E/Add.1)

(و) التقارير عن سير العمل

سيقدم للمجلس التنفيذي، تحت هذا البند، التقرير التالي عن سير العمل في مشروع تحت التنفيذ منذ عامين أو أكثر لينظر فيه (الوثيقة WFP/EB.3/97/9-E/Add.1):

المشروع إكوادور ٣٠٩٦ (التوسع الأول)

١٠- مسائل تنظيمية وإجرائية: برنامج عمل المجلس لعام ١٩٩٨

اتساقا مع طرق العمل المرعية، سيرعرض على المجلس برنامج العمل المؤقت لعام ١٩٩٨ ليجيزه (الوثيقة WFP/EB.3/97/10)

١١- ملخص أعمال الدورة العادية الثانية المستأنفة والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٧

طبقا لطرق عمل المجلس السائدة، سيقدم للمجلس ملخص أعمال الدورة العادية الثانية المستأنفة والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٧ ليعتمدهما.

١٢- أي أعمال أخرى

قد يرغب المندوبون أو المديرية التنفيذية في إثارة بعض الموضوعات الأخرى التي تهم المجلس التنفيذي.

١٣- اعتماد القرارات والتوصيات

ستعرض على المجلس التنفيذي وثيقة مبدئية تشمل على جميع القرارات والتوصيات التي اتخذها في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٧ للتحقق من دقة صياغتها.

